



Ohijski proračun: 9.9 bilijonov za dve leti

V dobrih dveh letih je guverner povečal državne izdatke za preko 50%.

COLUMBUS, O. — Državna poslanska zbornica je izglasovala državni proračun za prihodnji dve leti v obsegu 9.9 bilijonov dolarjev. To je doslej največji državni proračun. Zanj je glasovalo 56, proti pa 39 poslancev. Ne predvideva nobenih novih davkov ali povzrajanj sedanjih.

Demokrati, ki imajo v zbornici večino, so proračun zagovarjali kot stvaren in praktičen, med tem ko ga je vodnik republikancev, ki so v manjšini, označil za "grabljenje davkov brez ozira na potrebe po davčnih olajšavah in davčni reformi".

Predloženo je bilo več reform pri obračunavanju državnega dohodninskega davka, zlasti za zakonske pare, pa so bili vsi predlogi odklonjeni. Proti njim se je izjavil sam guverner J. J. Gilligan, pa četudi je očitno, da je sedanji zakon za zakonce pri- stranski in škodljiv.

Predlog je bil poslan v obravnavo v Senat, kjer so demokrati v manjšini, in ga zato brez dvoma čaka precej težav.

Državni proračun v času guvernerja J. Rhodesa je v zadnjih dveh letih znašal 6.1 bilijonov, gov. Gilligan ga je v svojih prvih dveh letih povečal na 8.1 bilijon, v drugem doletju pa že kar na 9.9 bilijonov, torej v dobi dveh let kar za preko 50%!

Turki na Cipru pozivajo Turčijo in Grčijo, naj napravita na otoku red

NIKOZIA, Ciper. — Ko se nadškof in predsednik republike Makarios bori z gen. G. Grivasom za vpliv med otoškimi Grki, postaja Turkom na otoku tesno in negotovo. Zato se je njihov izvoljeni vodnik obrnil na Turčijo in Grčijo ter ju pozval, naj na otoku napravita red.

Turek trdi, da je med prebivalstvom vse preveč orožja in da je to treba pobrati. Tega domača ciprska uprava ne zmoro, to moreta storiti le Turčija in Grčija s skupnim nastopom po predhodnem dogovoru. Če pride do večjega odprtega boja med Grki na otoku, sodi turški vodnik Denktash, da bi mogle biti vanj naglo zapletene tudi turške naselebine.

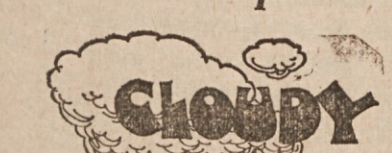
Spor med Grki se med tem nadaljuje in nobena od obeh grških skupin ni voljna dati otoškimi Turkom tolikšno samoupravo, kot jo ti zahtevajo. Grki trdijo, da hočejo ciprski Turki državo v državi.

Najmanj 500 mrtvih od tornada v Bangladeš

DAKA, Bang. — Včeraj so tod objavili, da je tornado, ki je divjal nad okrajem Manikganj, pokončil najmanj 500 ljudi, več tisoč pa jih ranil.

To je bila v teku enega tedna že druga taka nesreča, ki je zadelo državo Bangladeš.

Vremenski prerok



Delno oblačno z možnostjo neviht, soparno. Najvišja temperatura do 77.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Watergate afeta se razvija dalje, ko je J. Dean, predsednikov pravni svetovalec v Beli hiši, dejal, da ne bo postal "grešni kozel" in ko je J. Mitchell, kot poroča danes NYT, priznal, da se je trikrat razgovarjal o načrtih za vohunjenje v demokratiškem glavnem uradu, pa da je vselej predloge za to odklonil.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik R. Nixon odleti danes popoldne za čez praznike v svoj dom v Key Biscayne v Floridi. Razpeloženje v Beli hiši je med tem zaradi Watergate afere postalo naravnost turobno.

PHNOM PENH, Kamb. — Pri sestavljanju nove vlade je prišlo do težav, ker zahtevata vodnika opozicijskih skupin odstranitev predsednikovega brata gen. Lon Nona, ki je bil doslej glavni svetovalec predsednika Lon Nola, iz vlade in če le možno tudi iz dežele. Menda pojde za poslanika v ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Po uradnih podatkih je gospodarstvo v prvih treh mesecih letošnjega leta rastle v povprečju 14.3%, inflacija pa istočasno v povprečju 6%. Tak položaj je nevzdržen in zvezna vlada bo morala nekaj nujno ukreniti za odločnejše zavi-ranje inflacije. Njen sedanji val je v glavnem krivda vlada, ker je ta lani pustila v gospodarstvo preveč denarja, da bi preprečila vsako možnost zastoja, ko je bila dežela pred predsedniškimi in kongresnimi volitvami.

Države lahko terjajo za škodo onesnaženja

Zvezno vrhovno sodišče je odločilo, da so družbe odgovorne finančno za onesnaženje z oljem.

WASHINGTON, D.C. — Zvezno vrhovno sodišče je potrdilo floridski zakon, ki določa odgovornost brodarstvih podjetij in petrolejskih družb za onesnažitev morja in kopna z oljem. To se nanaša ne le za prevoz in skladiščenje olja, ampak tudi za njegovo iskanje in črpanje. Države imajo možnost in pravico zahtevati odškodnino za vsako škodo v zvezi s črpanjem, hranjenjem in prevozom olja.

Odločitev Vrhovnega zveznega sodišča je posebno važna v času, ko so kar na tistem znova začeli črpati olje v prlivu pred Sv. Barbaro v Kaliforniji in v času, ko ugotavljajo bogata ležišča olja na kontinentalni plošči pred atlantsko obalo ZDA.

Pregled sedanjih geoloških podatkov za atlantsko kontinentalno ploščo, ki sega na raznih krajih več sto milj v ocean, kaže, da so možna tri večja nahajališča olja vzdolž atlantske obale. Največ si obetajo od področja vzhodno od Long Islanda. Nekateri ugotavljajo, da utegne biti v zemeljskih plasteh pod morjem tod toliko ali še več olja, kot so ga našli pred obalo Louisiane v Mehikem zalivu.

Ko je toliko govorjenja in posanjanja o pomanjkanju olja, ne bi nemara preveč dolgo, ko bodo začeli vrtati za oljem ob atlantski obali. Za enkrat še ni jasno, kdo ima tam pravico do podelitve dovoljenja za vrtnanje, državne vlade ali zvezna.

VESELO VELIKO NOČ!



(Linolej Franceta Goršeta)

Dekleta hite domov z žegnom

AMERIŠKA DOMOVINA želi vsem svojim naročnikom, sodelavcem, podpornikom in čitateljem veselo Veliko noč!

FRANCOSKI ŠKOFJE POZIVAJO VERNIKE K SPOŠTOVANJU JUDOV

PARIZ, Fr. — Katoliški škofje Francije so pozvali vernike, naj spoštujejo Jude, ker da ti čisto zaslužijo naše občudovanje, včasih našo prijateljsko in bratsko kritiko, vedno pa našo ljubezen.

"Morala je pa tisto, kar oni najbolj pogrešajo in v čemer je krščanska vest najbolj kriva," pravi škofovski navodilo.

Dokument je bil sestavljen v soglasju z zadevno izjavo vati-kanskega cerkvenega zbora iz leta 1965. Prišel je za Veliko noč, ko se kristjani spominjamo Jezusovega križanja in pozivov Judov pred Pilatom: "Njegova kri naj pride nad nas in naše otro-

ZDA končale vsako podpiranje Ugande

WASHINGTON, D.C. — Združene države bodo s koncem sedanjega proračuna 30. junija 1973 končale vse podpiranje afriške države Ugande. Tamkajšnja vlada je o tem že obveščena in je predsednik republike Idi Amin preko radia Kampala izjavil, da so Ugandčani sposobni s trdim delom pomagati sami sebi in napredku.

Amin je v svojem govoru dejal, da pomeni končanje ameriške pomoči nekaj politični pristisk, pa je svoje rojake pozval, naj se nič ne boje, konec tuje pomoči jih bo še preje "naučil stati na lastnih nogah".

Ko je lani v septembru Idi Amin hvalil Hitlerjev množični pomor Judov v drugi svetovni vojni, so ZDA zadržale posojilo 3 milijone dolarjev, pa pustile, da se program pomoči v obsegu 2.1 milijonov izteče.

Predsednik Idi Amin je moč moči, ki se ne meni dosti za pravico in resnico. Tako je lani pogljal iz dežele Azije in zasegel njihovo imovino.

ZDA privijajo Hanoi

Zaradi kršenja določil pariškega dogovora od strani Severnega Vietnama so ZDA prekinile odstranjevanje min pred pristanišči Severnega Vietnama in ustavile razgovore o svoji pomoči pri obnovi Severnega Vietnama.

WASHINGTON, D.C. — Vlada ZDA se je naveličala opozarjati Hanoi, da ne bo mirno trpe-la grobo kršenje dogovora v Parizu. Pozivi in svarila niso zalegli, zato ameriško letalstvo vztrajno napada rdeče v Kam-bodži in je dva dni na prošnjo laoske vlade tolklo tudi rdeče v Laosu, ko so ti kljub premirju z večjim vojaškim nastopom zasedli mesto Tha Vieng, južno od Planote vrčev. Severni Vietnam bi bil moral v smislu določil premirja umakniti svoje čete iz Kambože in Laosu in ustaviti vsako pošiljanje novih vojni-h potrebščin in svojega vojaštva v Južni Vietnam. Vsega tega se ni držal; tako vsaj trdi vlada ZDA.

ZDA so prekinile odstranjevanje min izpred pristanišč Severnega Vietnama. To je prvi objavil Hanoi in pri tem obdoli-zil ZDA, da hočejo tako podaljševati blokado Severnega Vietnama. V svoji izjavi je zunanje ministvo v Hanoju trdilo, da so ameriške pomorske sile, ki so mine odstranjevale, doslej unočile le tri. Predstavnik vojne mornarice ZDA, ki je odgovorna za čiščenje min, je že pred časom poudaril, da je to zapleten in počasen posel, ki ga ne bo mogoče končati pred 6 meseci.

Sedanja prekinitev odstranjevanja min je druga, ZDA so to delo prvič prekinile pretekli mesec, ko je prišlo do spora zaradi izpuščanja ameriških vojni-h ujetnikov v Laosu. Hanoi je nato naglo popustil. Tokrat je vprašanje težje in ni gotovo, če bo pritisk na Hanoi hitro privedel do uspeha.

Državno tajništvo je pozvalo iz Pariza M. Williamsa, načelnika delegacije ZDA, ki se je pogajala s predstavniki Severnega Vietnama o načrtih za pomoč ZDA pri obnovi Severnega Vietnama na gospodarskem področju. Državni tajnik W. P. Rogers je dejal, da vlada ZDA ne bo predložila Kongresu nobene pomoči Severnemu Vietnamu, dokler ta ne bo nehal kršiti določila pariškega sporazuma.

V državnem tajništvu priznavajo, da pomenita prekinitev odstranjevanja min in ustavitve razgovorov v Parizu večjo kršitev pariškega sporazuma od strani ZDA, toda poudarjajo, da je to le "odgovor" na kršitve Severnega Vietnama. Pripominjajo, da sporazum sam "ni v neposredni nevarnosti". Ameriški ukrepi naj bi le prepričali rdeče, da ZDA mislijo resno in da vztrajajo na izpolnjevanju sporazuma, ki so ga z njimi sklenile.

Nevesta je bila voljna odpustiti, sodnik pa ne

LONDON, Vel. Brit. — Nevesta je bila pripravljena odpustiti in pozabiti svojemu ženinu, s katerim sta se sprla in jo je pri tem ranil z nožem, da bi se lahko poročila.

Sodnik je na temelju zakona odločno dejal: Ne! Tako bosta morala Cheryl Simms in njen malo divji ljubi potrpeti dve leti, da bo ženin odsedel kazni.

Iz Clevelanda in okolice

Služba božja v mestni hiši—

Nedavno so nam sporočili, da bo župan R. J. Perk uvedel v mestni hiši službo božjo vsak drugi mesec. Govorili bodo zni-ni verski vodniki iz Clevelanda, vse potrebno pa bo vedno pri-pravil Daniel T. Mausser, posebni pomočnik župana, ki opravlja svojo službo za \$1 na leto. K vsaki službi božji bodo povabili okoli 400 družin. Prva bo 29. aprila ob 2. popoldne.

Sv. maša v Starostnem domu—

V nedeljo ob 4. popoldne bo v Starostnem domu na Neff Road slovenska sveta maša, ki jo bo opravil rev. Matija Balazic, pri-njej pa bo pel pevski zbor od Marije Vnebovzete.

Prijeten obisk—

Zadnji terek se je oglasil v uredništvu rev. Matija Balazic, član Misijske družbe sv. Vincencija Pavlanskega, ki je prišel v Cleveland vodit duhovno obnovo za Slovence pri Mariji Vnebovzeti. V uredništvo ga je spremlil rojak Janez Rigler. Bil je sicer kratek, pa prijeten in poučen razgovor ter zanimivo srečanje. Hvala obema za obisk!

Seja—

St. Clair Business Ass'n bo imel v torek, 24. aprila, ob 8. zvečer v Slovenskem narodnem domu, staro poslopje, svojo letno sejo. Vse članstvo vabljeni!

Kdo je izgubil—

V uradu AD so ključki pripeti na igralno kocko. Kdor jih je izgubil, jih lahko dobi.

Zadušnica—

V torek ob 8.15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Alice Yerak v spomin 9. obletnice njene smrti.

Blagoslov jedi—

Pri Sv. Vidu bo jutri, v soboto, blagoslovitev jedi ob 1. in ob 3. popoldne ter ob 6. zvečer, pri Mariji Vnebovzeti pa ob 2., 3. in ob 4. popoldne.

Vstajenjska maša—

Vstajenjska sv. maša bo pri Sv. Vidu v nedeljo ob 6. zjutraj, pri Mariji Vnebovzete pa ob 6.30!

Novi grobovi

Agnes Udovich

V Slovenskem starostnem domu na Neff Road je umrla več-raj 75 let stara Agnes Udovich, preje s 1142 E. 72 St., nato pa s 19211 Kildeer Avenue, rojena Fabjančič v Drnovem v fari Leskovec pri Krškem v Slove-niji, vdova po Franku, mati Mrs. Agnes Skuly in Mrs. Mary Zahary, 4-krat stara mati, sestra Mrs. Mary Kolegar in Mrs. Caroline Udovich. Pokojnica je bila članica ADZ št. 2 in Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Brickmanovega pogrebnega zavoda na 21900 Euclid Avenue jutri, v soboto na Kalvarijo.

James W. King

V torek je nenadno umrl na svojem domu James W. King, 1019 E. 171 St., rojen v Pennsylvaniji, mož Mary, roj. Vilar, brat Ruebena, Johna, Royja, Mrs. Viola Modic in Goldie Anderson, ki so vsi že umrli, ter Davida King. Pogreb bo jutri, v soboto ob 10. popoldne iz Grd-novega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd., na Knollwood pokopališče.

Ko je Jezus umrl na križu



In zagrinjalo v templju se je pretrgalo od vrha do tal. Zemlja se je tresla, skale so se razpočile, grobovi so se odprli in mnogo teles svetnikov, ki so bili zaspali, je vstalo. In po njegovem vstajenju so šli iz grobov in prišli v sveto mesto ter se prikazali mnogim.

Ko so pa stotnik in ti, ki so z njim Jezusa stražili, videli potres in kar se je godilo, so se silno prestrašili in so govorili: Resnično, ta je bil božji Sin!

In vse množice, ki so se bile sešle, da bi to videle, so se trkale na prsi, ko so videle, kaj se je zgodilo, in so se vračale.

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI 152. VSTAJENJSKI DUH VELIKE NOČI.

Pred leti smo v domovini silno hrepneli po vsakoletni vstajenjski procesiji. Danes, po naših božjih Previdnosti, razmetani in raztreseni po vseh kontinentih, spet duhovno povezujemo naše napore in stremiljenja v ponašanje MZA. RAZMISLJAJEVAZANOSTI MARIJE-ANDREJE NJE usmiljenke Marije-Andreje Šubljeve tokrat obdeluje VSTAJENJE.

"Na vse zgodaj zjutraj hiti Marija Magdalena h grobu. Najde praznega. Teče k Petru in Janu in jim pove... Zvečer istega dne sta v Emavsu učenca spoznala Vstalega. Takoj se vrneta v Jeruzalem, da obvestita apostole... IN MI?

Tako smo navajeni, da imamo farne cerkve, nedeljsko sv. mašo in vse premalo se spomnimo na DOLŽNOST: OZNANJATI VESELO OZNANILO — EVANGELIJ, kot pravi pesem, 'njim, ki so blizu, in njim, ki so daleč'. Jezus je prišel za vse ljudi, vseh časov in narodov. Ne samo za nas, ki smo se rodili v slovenski katoliški družini. VERA JE KAKOR ZERJAVICA VELIKO NOČNE VIGILJE, da prižge sto in sto lučk v temi naše cerkve in morje luči v 'veliki vasi človeške družine', ki se imenuje SVET.

Ali se vam ne zdi, da nam manjka tistega notranjega ognja dveh učencev? Bila sta dosledna in velikodušna. Jezus se jima je pridružil na poti. Spoznala sta ga pri LOMLJENJU KRUKA. Takoj sta mislila na enajstere, tam v Jeruzalemu. Zrtvovala sta njun načrt za počitek. K noga sta se vrnila v Jeruzalem, da OZNANITA VESELO NOČNO: JEZUS JE VSTAL!

KRISTUSOVO VSTAJENJE je največji čudež v človeški zgodovini. VSTAJENJE je tako izreden dogodek za človeštvo, da zanj ni primere v zgodovini, je ne bo. Mi, ki vemo za to resnico, smo premalo čuteči. Če kdo zadene loterijo, se kot blisk raznese novica o tem. Ob čudovitem dogodku, ki se za nas ponašlja pri vsaki sv. maši in gotovo za večino od nas vsako nedeljo, dasiravno ga na IZREDAČEN NAČIN DOŽIVLJAMO NA VELIKO NOČ, je vredno, da premislimo: KOLIKO SMO OSEBNO PODOBNI V RAV-

NANJU Mariji Magdaleni, apostolom, učencem?

Verni Rusi prebijejo noč Velike noči v molitvi. Na klic 'KRISTUS JE VSTAL!', odgovorijo vsi pri liturgiji prisotni kot en moč 'RES JE VSTAL!' Naj nam Marija izprosi, da bomo ob letošnji Veliki noči VSTALI TUDI MI VSI — z živo vero. Sad pa naj bo: NAŠA MISIJONSKA GOREČNOST!

Pred 10 leti je vstala MZA, da nam pomaga izpolnjevati misijonsko dolžnost: 'POJDI TE VSE NARODE...'. Ni se rodila čez noč in spoče so jo božje duše pionirjev in pionirk, ki so skupno iskali novih in sodobnih oblik misijonskega sodelovanja ZA VSE NASE MISIJONARKE IN MISIJONARJE.

Vprašajmo danes sebe: SODELUJEMO Z NJO? PREBEREMO TEDENSKO MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKE? Se poglabimo v vsebino in izluščimo iz vsake petkove številke MSIP iz AD vsaj eno praktično misel, da POSTANE MESO NASEGA MISIJONSKEGA ŽIVLJENJA? Jo posodimo sosedu, prijatelju, znanцу? Ali jo morda celo izrežemo in pošljemo MSIP enemu misijonarju ali misijonarki? MZA potrebuje in venomer išče SODELOVANJA MOŠKIH IN ŽENA, DORAŠČAJOČIH IN VSEH, KI SO ZE PRISLI DO POKOJNINE, a so še polni božjega življenja. Za VSAKEGA ima MZA KAKO KORISTNO DELO. VSAK PROSTOVOLJEC JE DOBRODOŠEL, DA LE IMA JEZUSA RAD IN ŽELI NEKAJ STORITI ZANJ. SMRT nas bo oropala vsega, razen dobrih del, ki gredo pred nami. Delajmo, dokler je dan. VSTAL JE KRISTUS, aleluja, VSTALI BOMO TUDI MI. GOSPOD JE RES VSTAL, aleluja..." (2. april 1973.)

12. aprila je naš St. Joseph's Mission Crusade Unit odposlal misijonarju o. Jožetu Cukaletu za njegovo farno cerkev krasen tabernakelj, ki si ga je ob obisku tukaj tako želel. Obenem dobi lep kelih in dve obhajilni pateni za župnijo sv. Antona, v predmestju Kalkute. Father Joe še zelo živi v molitvah naših dijakov. Isti dan je iz Joliet, Ill.,

sporočila njegova teta, upok. učiteljica Lojzka Verbičeva, kako rada bi njemu in o. Podožaju kaj pomagala, če bi zmogla. Njena molitev zanju je dragocena pomoč.

7. aprila se oglašja MZA pionir Fr. Jože Ferkulj, ki se počasi privaja "na spremenjeno življenje, z ozirom na operirane oči, vendar gre silno počasi in še zelo slabo vidim, dasi imam za eno oko že permanentno lečo. Že kake tri dni sem delal zunaj po nekaj ur. Prvi dan sem obrezoval nizke vrtnice, klečoč, na koljenih. Po končanem delu sem bil ves trd v nogah. Včeraj sem dal v zemljo prva semena peteršilja, solate in redkvic.

Včeraj sem dobil od g. Kopača Mauerjevo knjigo 'LE ENO JE POTREBNO'. Komaj nekaj strani sem prebral, pa je branje zelo privlačno, napeto. Bog vedi, koliko teh knjig je bilo poslanih našim misijonarjem? Ali bi bilo pametno, da bi knjigo dobil vsak naš misijonar? Bil bi pripravljen plačati knjigo za vse naše misijonarje. Založili so 2000 izvodov, prodali pa 500. Knjiga lepe vsebine tako med Slovenci kot med Amerikanci ne gre v prodajo. Samo senzacionalne in pornografske knjige in revije gredo v prodajo na milijone." Da, dragi gospod Jože, vsak naš misijonar bo hvalečen za tak velikonočni pirh, v obliki Baragovega življenjepisa. Iskreno, stokrat zahvaljen za misel in objavljen plačilo knjig! Bomo prosili sodelujoče v Torontu, če bi nam pomagali lahko zadevo čimprej urediti.

Čudovit duh misijonskega optimizma veje iz mnogih poštev MZA pionirjev na terenu in v zaledju. Misijonar Silvo Česnik se oglašja iz Vichy-ja v Franciji, po zdravniškem pregledu, ki mu je dal upanje, da bo šel lahko nazaj na Madagaskar. Omenja 3. aprila v pismu, da bosta dva nova misijonarja iz Slovenije verjetno letos odšla z njim na otok. Pismo je vsebinsko vredno, da ga objavimo kmalu v celoti.

Sr. dr. Terezija Žužek bo ostala še preko praznikov v Maleziji in se čuti že malo bolj spočito. V Abesiniji zaradi pomanjkanja vode, ob hudi suši, grozi epidemije in sestra dr. Agnes Žužekve omenja mnoge primere nalezljivega meningitisa in hepatitisa.

Sestra Silva v Philadelphiji že išče vizum za v Ghano in gleda naprej na obisk v Torontu, odkoder sodelavka Marjeta Kvasova sporoča, da se v Baragovem misijonskem krožku pripravljajo na obisk in istočasno sporoča sodelavka Mimi Martičičeva iz Maidstone, Ont., da bi jo želeli imeti med seboj za predavanje tudi rojaki v Windsorju. Sr. Silva piše 10. aprila, da se politični položaj v Ugandi slabša in imajo medicinske sestre že težave za zdravlila v njihovi bolnici.

Pionirji clevelandске MZA, ki so zadnji teden dodali svoje vtise o kosilu MZA, med njimi so bili: Jože Zelle, Frank in Jelka Kuhelj, Marica Lavriša, Ivanka Pograjec, Caroline Kucher. Posebno je razveselljivo, da je bilo SODELOVANJE TOKRAT MOČNO SPLOŠNO. Drugo leto mislijo dobre gospe pripraviti še več cvetja za prodajo misijonarjem v pomoč.

Miss Jozefa Staniša je poslala iz Geneve, Ohio, \$200 v pomoč in razdelitev vsem našim misijonarjem. Mrs. Milka Skalar \$100 iz Parkers Prairie, Minn., za sr. Magdaleno Kajnc in vse na Madagaskarju, ali pa "uporabite, kjer vidite največjo potrebo". Blagoslovljen praznik Vstajenja želim vsem! Rastimo skupno v MZA sodelovanju, dokler ne bomo vsi skupaj doživeli vstajenje mesa in večno življenje. Aleluja!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College Box 351 Princeton, N.J. 08540

Tiskovni sklad A.D.

Mrs. Frances Brodnik, McKees Rocks, Pa., je darovala \$5 za tiskovni sklad A.D., ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Mrs. Helen Petric, Jefferson, Ohio, je darovala \$2 za tiskovni sklad A.D., ko je obnovila naročnino. Lepa hvala!

Mr. Robert Lumpert, Cleveland, O., je daroval \$1 za tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Hvala!

G. Jože Dolenc, Cleveland, O., je daroval \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Mr. Postotnik, Cleveland, O., je daroval \$2, ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Mrs. Frances Cotman, Cleveland, O., je darovala \$2 za tiskovni sklad A.D., ko je obnovila naročnino in nam sporočila, da rada bere A.D., ker je vse zanimivo in podučljivo. Prisrčna hvala!

Joseph J. Peshel, Ely, Minn., je daroval \$1 za tiskovni sklad A.D., ko je obnovil naročnino in sporoča, da je 14. aprila praznovale 94-letni rojstni dan. Čestitke in hvala lepa!

G. Jernej Humar, Cleveland, O., je daroval \$2 za tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Mrs. Terezija Turk, E. 69 St., Cleveland, O., je darovala \$5 za tiskovni sklad A.D. Bog plačaj!

Helena Mauer, Toronto, je darovala \$3 za tiskovni sklad A.D., ko je nam voščila za velikonočne praznike. Srčna hvala!

Vsem prijateljem in podpornikom Ameriške Domovine veselo in blagoslovljeno Veliko noč!

Za v Libijo potni list v arabskem jeziku!

TRIPOLIS, Lib. — Predsednik republike Libije Kadafi je izdal odredbo, da morajo vsi obiskovalci Libije imeti potne liste napisane tudi v arabskem jeziku. Zaradi te odredbe ni moglo v Libijo večje število tujih potnikov, med njimi tudi precej diplomatov in celo italijanski cirkus.

Večina držav se za odredbo ne menijo, druge so proti njej protestirale, ZSSR pa je sporočila Libiji, da je voljna ustreči odredbi, če bo Libija izdala svojim državljanom potne liste v vseh 16 uradnih jezikih ZSSR.

— Kubična milja morske vode utegne vsebovati 4.5 milijonov ton magnezija.



MIDRIFF-INTEREST — Red and white embossed cotton creates a breezy outfit for Maid of Cotton Debra Bloch. A deep bertha collar encircles the abbreviated top above straight-legged pants with outside pockets and white leather tie belt. A Pierre Cardin design.

Help Wanted Female

Help Wanted
Housework. Very fine area. \$2 per hour and bus fare. 1 or 2 days per week. No children. Single home. Call 371-1450. —(80)

Female Help Wanted
House cleaning woman, one day per week. Rocky River area, own transportation. Call days 251-4842, evenings 331-3209. —(20,23,25 apr.)

Help Wanted — female
Complete day work, 5 half-days per week. Waterloo area resident only. Call 481-0202 after 5 p.m. —(82)

Delo za žensko
Iščemo starejšo žensko, da bi skrbela za bolno ženo. Kličite 531-1291 (82)

Male Help Wanted

Help Wanted Male WOODWORKERS
for machine operators and assembling furniture. Apply in person — 5309 Hamilton Ave. (79)

Help Wanted Male & Female

Help Wanted Men - Women
Buffers
Rackers
Utilities
ECONOMY PLATING
1391 E. 33 St. (79)

MALI OGLASI

Sobe se odda
Tri sobe, kuhinja in kopalnica, zgoraj, se odda odraslim na Carl Ave. Klimatska naprava. Kličite 391-3320. —(79)

V najem
Dve opremljeni sobi se odda fantom, ki delajo, z kuhinjo in telefon \$65 na mesec v Grove-wood okolici. Vse naprave in prost vhod. Kličite 481-8607.

Naprodaj
Dvodružinska hiša na Huntmere Ave., eno stanovanje prazno in enodružinska na Mohican Ave. prazno. Kličite KE 1-9286 ali IV 1-1626. (79)

Naprodaj
hiša v bližini cerkve sv. Vida šest sob spodaj, tri opremljene sobe zgoraj. Kličite 391-8123 ali 481-1327. —(79)

Naprodaj
zidan duplex, 6-6 z tremi spalnicami vsako stanovanje, ena in pol kopalnica, klet, dvojna garaža, osem let star. Cenjeno za hitro prodajo.

POSESTVO PRI JEZERU
naprodaj, zidano, štiri do pet spalnic, dve spodaj, tri zgoraj, ognjišče na drva, velik lot. Nič erozije. Pripravno za veliko družino. V zgornjih dvajsetih.

MODEL DOM V EUCLID
se mora prodati. Novi Colonial z tremi spalnimi, en in pol kopalnica, klet. Karpentirano. Vdelana peč in pomivalnik. Cenjeno za hitro prodajo.

Imamo še raznovrstne domove naprodaj v Euclidu. Kličite da vam pokažemo.

UPSON REALTY CO.
499 E. 260 St. RE 1-1070
Odperto od 9. do 9. ure zvečer. (82)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Slovenian Painting and Decorating
19500 Mohawk Ave.
JOSEPH RAMSAK
692-1069

BARVANJE HIŠ ZUNAJ
Solidno delo.
Pred-sezonske cene.
Brezplačna ocenitev.

RABIMO PLESKARJE

944-8436

(x)

Hiša naprodaj
Lastnik prodaja hišo z veliko garažo na 237 St. Euclid, z raznimi built-in, na primer: built-in postelja, jedilno mizo, radio in record player, šivalni stroj, pisalno mizo in knjižnico. Lep patio ali porch spredaj in zadaj. Parcela 50 x 150 z lepim sadnim vrtom. Zelo primerno za starejši par ali za par brez otrok. Kličite 481-5106. —(19,20,26,27 apr)

Hiša naprodaj blizu E. 185 St.
6-sobni, zidan bungalov, 4 spalnice, 1.5 kopeli, klet, garaža za 2 voza, nad njo shramba, posebna uta za orodje. Zemljišče 88 x 420 posajeno s sadnim drevjem. Vse dobro oskrbovano. Cena \$52,000. Kličite 481-8922. —(82)

Hiša naprodaj
Prodaj hišo blizu Ljubljane, centralna kurjava. Kdor se zanima naj kliče 481-4346. (79)

Grove-wood okolica
Šest-sobni Colonial naprodaj, garaža za dva avta, polna klet, v dobrem stanju. Se lahko takoj vselite. Cena znižana na \$12,900
PERME REALTY—731-3322 (80)

SVETOVIDSKA OKOLICA
Hiša 5 sob za eno družino, furnez na plin, bakrene cevi, garaža, E. 66 blizu St. Clair, \$8500. 6-sobna enodružinska na velikem lotu, E. 41-St. Clair, \$9,000. Hiša za dve družini 6-5, dva furneza za plin, in dva garaža. Jako čista \$15,000. 1-družinska in 2-družinska blizu sv. Vida, \$14,000. Lep dom in dohodek.

4-družinska v odličnem stanju, 4 plinske furneze, bakrene cevi, moderne kuhinje in kopalnice. \$16,500.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!
A.M.D. REALTY
1123 1/2 Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIC — lastnik se priporoča

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Lauric Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj. (Fx)

V najem
pet sobni apartment na E. 74 St. Kličite po 5. uri 432-0792. f-x)

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Strojčki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 431-5296

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Spomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali žensko, z znanjem slovensčine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628

V BLAG SPOMIN

DEVETE OBLETNICE ODKAR NAS JE ZAPUSTILA NAŠA LJUBLJENA SOPROGA, MATI IN STARA MATI

Alice Yerak

roj. ROZMAN

ki je umrla 23. aprila 1964. leta.

Čas hiti, a ran nam ne zaceli... Vse bolj pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj, zaman, zaman Te kličemo nazaj.

Besede Tvoje ljubeznive so vedno tolažile nas in novo upanje in vero dale.

Dokler živeli bomo, draga naša, se bomo Te spominjali v molitvah naših vsakodnevnih!

Zalujoči:
ANTON — soprog
ELSIE KOZAR — hčerka
RAY — sin
VNUKI IN VNUKINJE
BRATE IN SESTRE
OSTALO SORODSTVO
Cleveland, O. 20. aprila 1973.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

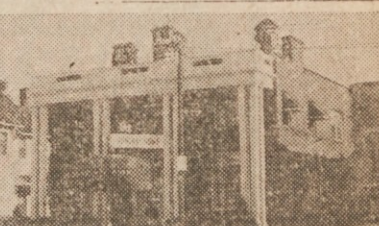
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRIKLIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzojavna dostava po vsem svetu

STAR C FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

IVAN PREGELJ:

OTROCI SONCA

POVEST

France, saj veš, takrat, ko sva stražila pri Tinetu in si govoril o vonju pesmi, o ljubezni žene in o bridkosti svoje mladosti. Tedaj si rekel, da od žalosti piješ žganje, ki ga sicer ne moreš. Zaupal si mi strašno ljubezen svoje matere, ki Ti je štiriletnemu silila strup, da Te ne bi preživela. France, še danes ne razumem, čemu si tisto povedal, čemu si govoril o podedovanju in v kaki zvezi si omenjal Heleno. France, ne zameri, a meni se zdi, da vendar vem, kaj Te je bolelo tisto noč. Ali naj povem? Kako? To je kakor v pesmi. Besede pojo, a vse besede niso. Vse je vonj, je duša pesmi. France, Ti ljubiš Heleno, France, Ti ljubiš ženo a žene še ne poznaš!"

Helena je kriknila ob nebeskem razodetju, ki ga je brala iz Sivčevega dnevnika.

"Če je to res, France, če je res, kako malo sem te vredna, kako malo sem ti podobna. France! Če je to res, potem sem grešila, stokrat, tisočkrat. Pljuvala sem nate, tebi v obraz, v lepe oči, tebi v močno in verno dušo. France, slepa sem bila, zastrašena, strahove sem videla. Neumna sem bila, v domišljiji sem spočejala strašne prizore, do gnusa. Gledala sem te v blodnih razmerah, videla sem te v blatu, studu in grehu. Roke si polagal ženskam ob pas, šalil si se z njimi, kvantal. Vse so bile neumne nate, še s prstom ti ni bilo treba pomigniti. France, ali sem grešila? France kaj je resnica? France, jaz hočem verjeti učitelju, ki je veren. Toda omejen je. Sam pravi, da je omejen. France, kaj je resnica?"

Zdaj, ko je stal geometer pred njo v svoji praznični, od cestnega blata oškropljeni obleki; živ v oči in obraz, ji je sililo to vprašanje na ustnice in ni moglo.

"France, kaj je resnica?"

Poznik ni razumel njene bolesi, videl ji je le dušo, ki je bila zopet rahlo razvila perot, da se dvigne k njemu. Uganil je njeno ljubezen, ki mu je zopet gorela bolj veselo, zaslutil je tajni vonj njene duševne lepote, tiste nezavestne dobrote, ki jo je vso prešinjala in je cvetela iz nje, ki je bila vsa čista, čista.

Kako so drgetali bedni cvetovi njene ljubezni v njej, kako so se bali strupene misli, nečedne sapice, tega ni čutil, ni mogel še slutiti v svoji silni moški prirodi, ki se je javljala pri njem v drugih oblikah, v druge smeri. Ogenj lepote, ki je gorel v njem, je bil vihar, ogenj njene tožne duše pa je bil plamenček. Njegov plamen je požiral, prekipel, njen se je bal, da ugasne ob treh, ob štirih, eno samo uro pred jutrom in soncem. Plamenček je silil k plamenu, pa je bil prešibek, da bi se zliž vanj; plamen je bil presilen, da bi za trenutek vsaj ne plapolal burno in silno in sprejel vase, kar je koprnelo vanj.

"Kako naj vam povrnem, gospod Poznik?" je vprašala Helena.

"Roko mi dajte!" je odgovoril nenadoma, hitro in vedro.

Stegnila jo je izpod volnate rute, ki jo je bila ovila okoli pleč in prsi. Sklonil se je ponj in jo poljubil. Nato je zaprosil:

"Helena, ali se nisva že tika la? Ali se ne smeja več?"

"Smeja se!"

"Helena, kraljica moja!" je zašepetal in ji zopet poljubil roko. Nato je molčal dolgo in nato je kakor zavrelo iz njega:

"Svoja usta mi daj!"

Omahnila je za korak in zašepetala boječe:

"France, nocoj ne, nocoj ne!"

Vzdihnil je globoko iz prsi. Njej se je vnelo obličje v mehko rdečico. Tiho je zapela:

"Jutri! Ob šestih na maminem grobu!"

VIII.

Jutro je bilo vedro in mrzlo. Nejasna svetloba je ležala v dolini in na trgu. V cerkvi je pozvonilo k prvi maši. Tokrat so zakričala železna vrata na pokopališče. Geometer se je zganil ob Tinetovem grobu in stopil s hitrim korakom Heleni naproti. Privzdignila je bila rahlo krila, rosa ji je močila drobne čevljičke.

"France!"

Rahlo se je opotekla ob grobni grivi. Geometer jo je ujel z močno roko in jo privzdignil k sebi, k obličju...

Potem jo je prijel za roko, jo vedel s seboj in vprašal:

"Ali si spala? Ali si spala dovolj?"

"Malo," se je nasmehnila, "nisem mogla!"

"Jaz ko polh," je odvrnil veselo.

Stala sta ob novem grobu. Zemlja se je bila za spoznanje vdala, usedla.

"Tine," je rekla, "ubogi Tine, tvoj prijatelj in tovariš moje mladosti! Nesrečni fant!"

"Zdaj je miren," je odgovoril France.

"Zadnjo noč si stražil pri njem," je govorila Helena. "Bil si žalosten. Pa pil si in o vonju pesmi si govoril."

"Učitelj je čenča," je vzkliknil geometer. Helena se je še tesneje privila k njemu:

"Reci, da me ljubiš!"

"Ljubim te, Helena!"

"Tudi jaz tebe, France. A jokalabi!"

"Se je dvom v tebi, še bridkost," je odgovoril in ji šel boljšo čez lice kakor bolnemu otroku.

"Se," je dahnila, "a vedno manj. In ti mi moraš pomagati, da bom vsa vesela in tvoja."

"Ali še nisi?"

"Bojim se te!" je zašepetala, "vedno se te bojim."

"Ljubosumna si," se je nasmehnil geometer.

"Molči," je vzkliknila solzna.

TICKETS NOW ON SALE!
METROPOLITAN OPERA
APRIL 30 THRU MAY 5 IN CLEVELAND PUBLIC AUDITORIUM
Apr. 30, Eve: TOSCA May 3, Eve: CARMEN
May 1, Eve: LUCIA DI LAMMERMOOR May 4, Eve: MACBETH
May 2, Eve: IL TROVATORE May 5, Eve: BARBER OF SEVILLE
PRICES: \$2.50, \$4, \$5, \$6, \$7, \$8, \$10, \$11, \$12, \$16 (No Tax)
Tickets Available for All Operas—Not All Prices for Some Operas.
BOX OFFICE: Broadway Savings & Loan Lobby, 239 Euclid Ave.—Phone 621-8897
Open 9:30 A.M.-5:30 P.M. Librettos on Sale Knabe Piano used Exclusively

10 minut. Poceni.

Albany, N.Y. \$2.00	Concord, N.H. \$2.05	Indianapolis, Ind. \$1.60	Philadelphia, Pa. \$2.00
Amarillo, Tex. \$2.10	Dallas, Tex. \$2.10	Kansas City, Mo. \$2.05	Phoenix, Ariz. \$2.50
Ann Arbor, Mich. \$1.60	Denver, Colo. \$2.10	LaCrosse, Wis. \$2.00	Pittsburgh, Pa. \$1.60
Atlanta, Ga. \$2.00	Des Moines, Iowa \$2.05	Las Vegas, Nev. \$2.50	Pontiac, Mich. \$1.60
Austin, Tex. \$2.10	Detroit, Mich. \$1.60	Los Angeles, Calif. \$2.60	Portland, Oreg. \$2.60
Bangor, Me. \$2.05	Eric, Pa. \$1.60	Louisville, Ky. \$2.00	St. Louis, Mo. \$2.00

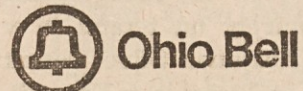
All rates plus tax.

Tudi 10-minutni telefonski klic na daljavo je lahko poceni. Kar sami zavrtite številčnico za klic na daljavo brez pomoči operatorice, med 5. in 11. uro zvečer v nedeljo do skozi petka. Cene so še cenejše po 11. uri zvečer in koncem tedna. Tako držite celo navzdol

ko kličete na daljavo.

Tudi za 10 minut.

Dial-it-yourself rates apply on out-of-state dialed calls (without operator assistance) from residence and business phones in the U.S. (except Alaska and Hawaii), and on calls placed with an operator where direct dialing facilities are not available. Dial-it-yourself rates do not apply to person-to-person, coin, hotel guest, credit card, collect calls and on calls charged to another number.



Now's the time to budget your sunshine... in 12 equal monthly payments!

This Bill May Be Paid At Any EAST OHIO GAS COMPANY OFFICE Or Authorized Collection Agency.

Because we're The Sunshine People.

CODE EXPLANATION
AC - AIR CONDITIONING ALLOWANCE
AJ - ADJUSTMENT
CB - COMPUTED BILL
CR - CREDIT
FS - FINAL BILL
MC - METER CHANGED
MR - NOT READ
OC - OTHER CHARGE
PB - PREVIOUS BALANCE
T - TOTAL

Napovedani plinski račun

(Pomagal Vam bo boljše preračunali)
sončni sij.

Poglejte v rdeči krog na naslovni strani tega mesečnega plinskega računa, za vsoto, ki bi jo lahko plačevali za plin vsaki mesec. Mi to nazivamo Budžetno zaračunavanje. Na stotine tisočev vzhodno-ohijskih odjemalcev imenuje to "napovedano" zaračunavanje, ker raztegne stroške zimskih kurjave na celo leto v predvidenih, enakih, lahko-plačljivih zneskih. Nobenih dodatnih stroškov za to dodatno postrežbo.

Torej podpisite Vaše ime na Vaš mesečni plinski račun, in ga vrnite z Vašim plačilom. Plačevali boste za plin enako vsoto vsaki mesec, začeni z julijem.

Vsako nad in pod-plačilo bo izravnano avtomatično naslednjega junija.

THE EAST OHIO GAS COMPANY
PART OF THE CONSOLIDATED NATURAL GAS SYSTEM
"The Sunshine People"

Še ena brezplačna postrežba! East Ohio avtomatični načrt za plačevanje plina. Vaš plinski račun je lahko za vsak mesec odtegen od Vašega čekovnega računa pri sodelujočih bankah. Združite ta načrt s proračunskih obračunavanjem in dosegli boste končno najpriljubnejši način plačevanja računov. Če bi radi podpisali, kličite: 622-2345 v Clevelandu.

"To je grda beseda! Nič ne razumeš, nič ne veš. Pa žganje si pil, ko si bil žalosten. Fej, fej! In kako si o materi govoril... Takšen si. Ali naj te bom ve-

sela? Grdi človek!"

(Dalje prihodnjič)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

ljubka
VITA-CREME
Trajna
\$7.95
kompletno
nežna, mehka in
gladka
primerjajte \$15



Andre
Duval

Najbolj modozavedni
frizerski salon v
Clevelandu

Najlepše PRIČESKE, STRIŽENJE in TRAJNE
kjerkoli pri katerikoli ceni

TRAJNE

Tudi fini, suhi, sivi ali problematične lasje drže najbolj zahtevne pričeske. Trajna kodranja znamk L'Oreal, Helen Curtis, Zatos, Hibner, Breck, Rayette, Wella — plus naša 35-letne izkušnje, odlična skušnja. Veseli boste tudi precejšnega prihranka.

Očarljiva Nester Creme trajna
Sijajna undulacija znana kot odlična trajna po naši najnižji ceni.

\$6.95
kompletno

Helene Curtis nenavita trajna
Nobenih navijačev, nič toniranja, nič vlasnic. Nikoli več. Osvežite jo v trenutku z vlažnim glavnikom.

\$10
kompletno

Krasna L'Oreal trajna
Čudovito bogati in izboljša tkovost vaših las.

\$12.50
kompletno

ter Ljubke Trajne Trepalnice



NAJNOVEJŠA LEPOPOTA
SENZACIJA
\$15
NADOMESTEK 25c

Dolge očarljive trepalnice. Bolede vedno privlačni in zaželeni. Needsstranljivo. Nič ne bo vedel, da so umetne.

NA VZHODU

• 408 Euclid Ave. 2nd fl. 781-3161
• Southgate 5399 Warrensville 663-6346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center, 382-2600, 382-2559
• Shoregate, 944-6700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 255-9115, Next to Zayre's

NA ZAHODU

• Opposite Southland, 845-3400
• Opposite Westgate, 333-6646
• North Olmsted, 777-8686
• Parma, 854-6300
• Elyria Midway Mall, Elyria
224-5742, Lorain, 233-8020

UZIVAJTE NAJBOLJŠE — ZLASTI KO VAS MALO STANE

7208 1/2 ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN
POPRAVLJALNICA ČEVLJEV
V SREDAH CELI DAN ZAPRTO

TICKETS NOW ON SALE
At The Arena & All Richman Bros. Stores
Wed. APRIL 25th thru
Sun. APRIL 29th

WORLD FAMOUS THRILL SPECTACULAR...
THE GREAT MOSCOW CIRCUS

ALL SEATS RESERVED
\$3, \$4, \$4.50, \$5.50
SPECIAL
Children 16 and under
half price at ALL
performances
EXCEPT Sat. Night and
Sun. — 2 P.M.
EVENINGS
Wed. thru Sat. at 7:30 P.M.
MATINEES
Sat. 2:00 P.M. and
Sun. 2:00-4:00 P.M.

There is no other circus like
the Moscow Circus. DON'T MISS IT!
MAIL ORDERS: Send Ck. or M.O. and stamp, addressed envelope to
CLEVELAND ARENA 3717 Euclid Ave.
Cleveland, Ohio

"REMEMBER A FRIEND"

GREETING CARDS
by Vlasta Radisek

Imamo na razpolago originalne slovenske, hrvaške in angleške karte v barvah, za materinski dan, rojstni dan, god, sožalje itd.

Naročila prejemamo po pošti ali telefonu.

Originalne slike, keramični izdelki za primerna darila.

481-1110 405 E. 200 St. Euclid, Ohio 44119

Odperto od 9:30 zj. do 6. pop., razen ob četrtkih in nedeljah.

Vesele velikonočne praznike želi vsem
čitateljem Ameriške Domovine.

VLASTA RADISEK

AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

JAMES V. DEBEVEC, Editor

THE EDITOR RESERVES THE

RIGHT TO EDIT ALL COPY

SUBMITTED FOR PUBLICATION.



ST. CLAIR SAVINGS PROMOTES EIGHT WOMEN

OFFICERS OF ST. CLAIR are, seated, left to right, Lillian Ribarich, Mary Jane Rush, and Anna Ogrin. Standing, left to right, Carolyn Budan, Connie Pierce, Pat Fees, Janet Tilly, and Donnie Nealon.

Harold R. Swope president of St. Clair Savings recently made the following announcements concerning eight female promotions at the 57 year old, \$130 million savings association.

Carolyn J. Budan, Main Office receptionist, has been elected assistant secretary. Miss Budan joined St. Clair in 1951 as a teller at the 63rd St. office. She has held various positions in the company including bookkeeper and loan secretary. In 1959 Miss Budan was appointed receptionist of the Main Office which is located on East 185th Street. She is an accomplished coloratura soprano and is an active member of Glasbena Matica, a nationally known Slovenian choral group. Miss Budan resides in Cleveland.

Anna M. Ogrin, head teller and savings department counselor at the association's Euclid Office, has been promoted to assistant secretary. She started with the company in 1956 as a teller, having formerly worked for another financial institution. In 1960, Mrs. Ogrin was responsible for establishing a teller trainee program and was in charge of training all new tellers for the company. She was promoted to head teller of the Euclid Office in 1965. Mrs. Ogrin and her husband reside in Euclid.

Lillian J. Ribarich has been elected assistant treasurer. Mrs. Ribarich started at St. Clair in 1957 as a teller trainee. She was promoted to bookkeeper in 1959 and three years later assigned to help establish the data processing department. In 1970, she was appointed data processing supervisor and in 1973 appointed assistant manager of the data processing department. Mrs. Ribarich has completed many courses at the American Savings and Loan Institute related to her areas of responsibility. She is married and resides with her family in Euclid.

Janet R. Tilly has been elected assistant secretary. She started with St. Clair in 1958 as a teller trainee at the main office and worked there until she was promoted to head teller, Lake Shore Office. In addition to supervising the teller department operation, her responsibilities also include savings counseling. Mrs. Tilly is a graduate of the American Savings and Loan Institute. She is married and lives in Euclid.

Mary Jane Rush, promoted to assistant secretary, joined St.

(Continued on Page 6)

St. Clair Business Assn. aids area companies

The St. Clair Businessmen's Association will lend its knowledge and moral support to six Cleveland companies who are banding together to help solve mutual problems.

The six companies are located in the general downtown area. Their mutual help body is called Lakeside Area Development Corp. (LADCO). It is designed to serve companies with plants between Memorial Shoreway, N.E., the Inner Belt Freeway, E. 55th Street and St. Clair Ave.

Companies which formed the group are Osborn Mfg. Co., the Horsburgh & Scott Co., Elwell-Parker Electric Co., Tempercraft Tool Mold, Inc., Day-Glo Color Corp., and Cleveland Twist Drill division of Acme-Cleveland Corp.

Besides the St. Clair business group, Cleveland's department of human resources and economic development also cooperated.

"There are 50 companies in the area, with total employment of about 10,000," says John P. Gaeth, president of Osborn and the association. "We hope the other companies will join with us in efforts to solve some of our common problems, such as traffic flow, parking, security, public transportation, lighting water supply and street improvements."

Mayor Ralph J. Perk reportedly pledged cooperation in the group's efforts. At an organizational dinner meeting, the mayor said a similar group, the Woodland East Community Organization has been successful in helping industries in that area. Other groups are being planned for other industrial parts of the city, Perk said.

Gaeth said the group's program will be developed after companies have been contacted.

JOE WOODS

HEY, THESE ARE OUR FRIENDS

Sometimes a person can get disgusted to hear so many people complain about the success of others. Case at point, Edmund Turk who got appointed as Chairman of P.U.C.O.

All of us in the 23rd Ward and 32nd Ward and people of Slovenian and Slavic background should jump with joy that one of ours is going or reached the top of the Ring of Success.

The constituents in the 23rd Ward above all should be darn

proud of their people, names like Slapnik, Zak, Kovacic, Woods, Turk, Lausche, Baznik, Debevec, Novak, Sterk, Petkovsek, Dolgan, Katalinas, Benicz and Krakowski, all these names have contributed in Education, Politics, Communications, Religion, Sports and Judiciary.

I would think that all of us would say, "Hey, these are our friends", but no, instead they are criticized for how much money they make, the position they hold, and how unqualified they are. I hope these poison drop-

pers meet with success; so that I may wish them well.

There is a saying, "The danger of minding other people's business is twofold, first, there is the danger a man may leave his own business unattended to; and, second, there is the danger of an impertinent interference with another's affairs." The "friends of humanity" always run into both dangers.

With this thought in mind, I want to again congratulate the 23rd Ward for contributing such fine leaders. God bless!

JOANN BIRSA

Naturally, I was scared at first

Denver, Colo. — It was an experience I had been looking forward to for several months — a return, after an absence of nine years, to the place where I first earned my own living. It was just a short visit, but one which will remain in my memory for a long time.

My basic preparation is in instrumental music education, but since very few school districts hire women to teach band, I was assigned in an area where I had no preparation at all — to be the first music teacher in the new Fletcher M. Miller Special Education School in Jefferson County, Colorado.

Naturally, I was scared at first, not knowing anything about how to teach handicapped children. It required a great deal of outside study and planning to do a good job. It demanded infinite patience, tact and prudence. The year was a difficult one, but I finished it as a better person, knowing that I had done my best work.

In 1963, Miller had some 20 classes of children from ages 3-14 to teach the profoundly deaf and hard-of-hearing, the mentally retarded and brain damaged, the blind and partially sighted, and the orthopedically handicapped.

Now children with single handicaps are taught in special classes at various schools throughout the district. Miller is reserved for those with multiple handicaps.

I was very pleased when Miss Janet Geist, the present music teacher, now in her fourth year at the school, asked me to come and entertain the children. She asked for some songs for "sing along" and some instrumental selections to illustrate "what pretty music the accordion can make."

Of course, the school has changed a great deal since I left, but what struck me first was the informality of the teachers. While we were required to dress neatly, the present faculty were dressed in clothes suitable for a picnic — women in jeans, men in plain old work clothing. It must be a modern way of establishing a closer relationship with the children.

Only three of the original faculty remain — the art teacher and two teachers of the mentally retarded. A home-economics center has been added to the school, and other specialized facilities have been incorporated to make the teaching more effective.

These children responded en-

thusiastically to the music. They sang rousing versions of "The Happy Wanderer", "Yankee Doodle," and even "Jingle Bells," then calmed down with the beautiful "All Through The Night" and "Now The Day Is Over." Instrumental entertainment was best kept short. We let the children imagine they were spending a summer weekend in the country, while the accordion created moods of the afternoon carnival, followed by a square dance and church on Sunday morning.

This was one of the most appreciative audiences I have seen in a long time. It will be a joy to play for them again.

My first year as music teacher at a newly-opened special school was a hard one. But I am proud to have been a member of a team dedicated to helping people less fortunate than most of us to take a productive place in society.

Easter Mass for aged

A Mass will be offered Sunday, Easter, at 4 p.m. at the Slovene Home for the Aged on Neff Rd. Rev. Matthew Balazic will offer the Mass and the church choir of St. Mary's (Columbinwood) will sing.

Letters To The Editor

AGAINST SMALLER COUNCIL

Amplifying my statements of two weeks ago regarding the Question of Reducing the Cleveland City Council to 15 members, the ethnic groups should fully realize that there is a fundamental conflict of interest between themselves and the Citizens League, which I think stands for quality education, integration, and the expansion of schools, for the benefit of the some 100,000 new citizens who came from the south within the last 15 years... and at the expense of the Ethnic groups which must pay about 80% of the real estate taxes, because the new citizens live mostly in government housing. How much taxes the ethnic groups paid is indicated by none other than Estal E. Sparlin, recent head of the Citizens League, in his article in the Cleveland Press last Saturday in which he said that "In the last ten years, we have spent more than \$200,000,000 on construction of school buildings.

It is obvious that if the Citizens' League, and the establishment including the news-media, get control of the City Government, by depriving the ethnic groups of their councilmen, they could force the ethnic groups into bankruptcy, because the newcomers with little or no

property, would vote up the numerous tax levies, and the ethnics would have to pay. From this standpoint, the Real property tax appears to be unconstitutional; the recent 5 to 4 U.S. Supreme Court decision holding real property taxation to be valid, apparently did not consider the situation indicated above.

I admit that I made a big mistake in my last article when I stated that the Citizens' League could readily control a small council (by controlling only 8 members); the real situation is that the League might even be able to hand-pick their favorite councilmen, just as they hand-picked the Cleveland members of the Board of Education. As expressed by Don Robertson of the Cleveland Press, who believes that Council reduction is a fraud; on March 22nd he stated, "If he (the average taxpayer) loses control of his councilman, he will lose the last responsive link he has with his government. The Establishment will trot out 15 hand-picked flunkies, and that will be that." Don Robertson urges all his readers to vote down the Council Reduction.

Prof. Wm. J. Kennick
Former Councilman

Happy Easter to all

By FRANK ZUPANCIC

Armenian, Shenorhavor Zadig
Arabic, Kul 'Amwa Antum bi Khair
Bohemian, Vesele Velikonoce
Bulgarian, Khristos Vuzkrese
Chinese, Kung chu fu huo chieh
Croatian, Sretan Uskrs
Danish, Glaedelig Paske
Dutch, Vrolijk Pasen
French, Joyeux Paques
German, Frohe Ostern
Greek, Kalo Pascha
Hungarian, Boldog Husvetet
Italian, Buona Pasqua
Lithuanian, Linksmu Velyku švenčiu

Norwegian, Gledelig Paske
Polish, Wesolego Alleluja
Portuguese, Feliz Paschoa
Romanian, Hristos a inviat
Russian, Khristos Voskrese
Serbian, Khristos Voskrese
Slovak, Stastlivu Veliku Noc
Slovenian, Vesela Velika Noc
Spanish, Felices Pascuas
Swedish, Glad Pask

Ukrainian, Khrystos voskres

★ The world famous Great Moscow Circus, one of the foremost widely-popular entertainment attractions, will present its 1973 edition for eight performances, Wed., April 25th thru Sunday, April 29th at the Cleveland Arena.

The thrilling one-ring Great Moscow Circus, a critical favorite everywhere, features sparkling new acts never before seen on this continent. Its rare tour is again being presented by Morris Chaiken under the official U.S. Cultural Exchange Program.

Performers in the circus enjoy a distinction which we in the U.S. accord only our greatest musicians, painters and other artists. In the U.S.S.R. the circus artist is called just that and approaches his skill with the same seriousness, dedication and intense practice as any piano virtuoso.

NEWS from our home front

★ Al and Betty Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., send greetings to all their friends from the Canadian Rockies and proclaim the skiing is great.

★ Mrs. Mary Nozan, 6411 St. Clair Ave., has now returned home and wishes to thank her many friends for visits, flowers, cards and gifts during her stay in the hospital and rest home. Visitors are welcome at home.

★ Rose Kovacic has returned home from Memorial Hospital in Geneva, but she is still under the doctor's care. She wishes to thank everyone for visits, gifts and cards. We wish her a speedy recovery!

★ A daughter, Sharon Lynn was born at Euclid General Hospital to Susan and Gerald Kozlevcar of 354 E. 222 St. The baby weighed 7 lbs. Congratulations!

★ Robert L. Zgone has been appointed systems officer in Central Information Services at National City Bank. A graduate of Euclid High and Lakeland Community College, he joined National City in 1971 as project manager and was named manager of Commercial Systems in 1972.

★ Thomas J. Murnick, president of T. J. Murnick Mfg. Inc. 23700 St. Clair Ave., has been appointed to the National Advisory Council of the National Federation of Independent Business.

★ Mr. and Mrs. John Benchina Sr., 13903 Deise Ave., observed their golden wedding anniversary on April 14. They have two children, Mrs. Daniel Maurer of Wickliffe and John Benchina of Willowick and six grandchildren. Congratulations!

★ Mr. and Mrs. Frank Zavril of 1250 E. 168 St., celebrated their golden wedding anniversary on April 15th. Congratulations!

★ Ronni Lee Tevault, daughter of Mr. and Mrs. Ronald Tevault, 11805 Mortimer Ave., is engaged to Kurt Thomas Stanic, son of Mr. and Mrs. Peter Stanic Jr., of 20571 Lindbergh Ave. A September 7th wedding is planned.

★ St. Alexis Hospital Guild biennial rummage sale "Bargains and Botique" will be held on Thursday and Friday, April 26 and 27.

The "Bargains" will include a variety of articles, from a mink stole to hand cut crystal along with any and everything for home and family.

Featured this year will be a "Boutique" in which all the articles are hand made. Included are such articles as decoupage handbags; sea shell rose buds in bud vase, French beaded key rings, crocheted and knitted shawls and slippers and live and artificial floral arrangements.

The sale will be held in the Residents' Hall located at 5111 Fowler Ave., which is adjacent to the hospital.

Hours are 10 a.m. to 5:30 p.m. on both the 26th and 27th. Free parking is available in the Residents' Hall lot directly opposite the hall's main entrance.

JACOB STREKAL

A VERY CATASTROPHICAL ECONOMIC DEPRESSION!

Memories take me back to the years of the 1930's. We were then in our upper teens, happy, courageous, ready for work, but there were no jobs available.

America and the world were in a very catastrophic economic depression. We could not earn enough to purchase our own pants or clothes.

My many friends then were newly arrivals from Slovenia, though they were born in the coal mines of Pennsylvania, or the forests of West Virginia, they were taken to Austria before the outbreak of the first World War. After the hostilities in Europe, and the formation of new Yugoslavia, they as American Citizens returned to America, only to be unemployed with us.

Amongst us were Jacob Sernel, then a good button box accordion player, Frank Loncar, who later had his own body shop. John Rozanc, Frank and John Svet, Tony Bucan, John and Joe Sustarsic, Joe and Frank Zihnerl, Stanley Stefancic, John Zupancic, Tony Mramor, and many others.

With Sernel playing the box, how we would harmonize, the sound echoed over many acres of farm lands. It was a delight to be with those happy melodious young men, our Saturday evenings and Sundays were at many of our Slovenian farmers in Madison or Geneva. The farmers were constantly inviting us. They too were young, many in their 30s and 40. After they finished their barn chores, they too joined us in vocal harmony.

Of the places we would visit were Frank Beretics farm, Frank Kozlevcars and Kosiceks on Dock Road, Madison. Vincent Strnad, Kluns or Korens in North Geneva.

In South Geneva were Grabelseks, Grubers, Pecjaks, Joe Gramcs, Frank Klauscs, Kocjanics, Juratovics, Lazars which today is known as Slovenska Pristava, Cugels, Zakrajseks, Kerzics, Grlicas, Lipolds, Anton Debevecs, Jack Gustincic and many others.

To make us feel more inviting, many farmers, if they knew we would come to visit them, butchered a calf so we would

have our fill of roast veal or breaded veal. The rest of the week the farmers family would have the liver, neck bones and stuffed breast, as their wives surely knew how to prepare them. Other farmers would butcher lambs or suckling pigs which they would barbecue over a charcoal log fire. It is impossible to describe how good this tasted, especially in the good clean atmosphere of Madison and Geneva.

To rest up after an evening of partying, we would lay down in the hay mow, or as they say in Slovenian, kozolec. All we needed was a few hours of sleep in the early morning hours and we were ready for another day of picnicking Sunday afternoon.

People would drive by, see many cars at a certain well known farm, they too drove in. It was not unusual to have 100 or more people at these farms, while the couples danced and harmonized, their youngsters went swimming at a nearby spring or lake, or they played baseball and other athletic games.



Slovenski Fantje concert

The "Slovenski Fantje", a male chorus numbering some 21 voices will present their annual concert on Saturday, May 19, in the St. Vitus Auditorium, E. 62nd and St. Clair Ave. at 8 p.m.

The chorus has presented several concerts in the Cleveland area to date and one in Toronto, Canada.

The group has been busy rehearsing for some time and will offer Slovene folk songs which have not been included in any of their previous public appearances.

Accompanying the male chorus on several selections will be a group of outstanding female vocalists from the Euclid, Collinwood and St. Clair areas, who will add much to the program.

Featured at the concert will be a special tribute in song and word to Mr. Frank Kolaric, former President of Slovenski Fantje. He passed away suddenly last September.

We extend a special invitation to all lovers of Slovene music both near and far to spend an evening with us.

The concert will be under the capable direction of Mr. Martin Kocnik.

Tickets are \$2 and are available at Tony Petkovsek's Polka Village, E. 185 St., and at Melaher's Men's Store, E. 62nd and St. Clair Ave. Also the members have tickets.

Music after the concert will be provided by the "Sonev" Ensemble.

—Dan J. Pestotnik

Vets convention honors Walter J. Tomaszek

Walter J. Tomaszek, Dept. of Ohio Commander, Catholic War Vets, announces the 1973 CWV Convention will be held in Youngstown, Ohio, April 27, 28, and 29 at the Voyager Inn.

Chairman Donald Cook and Chairlady Ruth Bartos say the activities officially begin at 3 p.m. on Friday with registration of delegates commencing in the lower lobby of the hotel.

Following the Friday evening dinner, the convention will officially open for business at 7:30 p.m. for the department and auxiliary. Following that will be a get-acquainted party at 9:30 p.m.

Saturday's proceedings begin with Mass at 8 a.m. Registration of delegates will continue dur-

ing the morning with business sessions beginning at 9:30 a.m.

A solemn and elaborate convention Mass will be celebrated at 6 p.m. Saturday followed by a cocktail hour honoring the department commander Walter J. Tomaszek and the department president Jackie Alex.

The final event of the Saturday proceedings will be the military ball, headlining the area's most popular band under the direction of Joe Fedorchak.

Sunday will begin with the final Mass of the convention, breakfast and more business. The 1973 convention will officially adjourn at noon and will be informally closed with a smorgasbord buffet.

Church as well as a Past Board Member of it. He was also a member of the Third Order of St. Francis.

His occupation during the last 40 years was Pay Tax Auditor for the State of Ohio; and within the last six months he was honored at a banquet when he was bestowed with an Honorary Degree of Doctorate of Law.

He is survived by his wife Mary (nee Ferlin); he was the brother of John, Mario, and Edythe (all deceased); and Mrs. Frank (Jean) Brodnik, and Mrs. Bertha Colagross, Charles and Louis.

Funeral Mass was at Saint Marys Church Holmes Ave., and

burial in All Souls Cemetery. Funeral arrangements by Grdina.

Death Notices

KUSHLAN, ANTHONY R.—Husband of Mary (nee Ferlin), brother of Mrs. Frank (Jean) Brodnik, Mrs. Bertha Colagross, Charles, Louis. Residence at 730 E. 155 St.

LUSTIG, FRANCES A.—Sister of Frank, Alma, Dorothy Banko, Anthony, John. Residence at 913 E. 140 St.

MEGLICH, MARGARET L.—Wife of Robert, mother of Linda, Patricia, Susan, daughter of Jacob and Anna (nee Tursic) Gabrenya, sister of Jack and Robert Gabrenya. Residence at 20301 Nicholas Ave.

PERKO, FRANK — Husband of Angela (nee Vidic), father of Angela Gruden, Helen Tomsic, Eleanor Plaherty, Henry, brother of Joseph, Ignatius. Residence at 5119 Miller Ave., Maple Heights, Ohio.

STARICH, JOSEPHINE P.—Mother of Josephine Starich, Donna Snyder (Steubenville, O.), sister of Paula Kalic, Mera Urbancic. Residence at 16109 Parkgrove Ave.

LASKOWSKI, ELMER P.—Husband of Josephine (nee Slogar), father of Richard P. Lasko, brother of Pauline Damber-

R. Joric Furnace Co.

Heating and Air Conditioning
RESIDENTIAL and
COMMERCIAL
GUTTERS, ROOFING &
THROUGH THE WALL
HEATING
Licensed, bonded and
insured
Call 653-6549 after 4 p.m.

HAMILTON INSURORS

(ZULICH INSURANCE)
3107 Mayfield Rd. at Lee
Cleveland Heights, O. 44118
Phone: 371-5050



June 21, 22, 23, 24:
Annual St. Vitus parish Summer Carnival on the grounds and auditorium.

Sunday, August 5:
Annual Family Picnic sponsored by Holy Name Society at Saxon Acres on White Rd.

St. Vitus Men's Bowling League

APRIL 12

With only two sessions remaining, Mezie Insurance took a two game lead over C.O.F. No. 1317. Two keggers were close for the evening's high series honors. Tony Maestle had a 233-614 while Mike Percic had 234-611. Mezie Insurance had both evening highs 1035-3013. Men with 200 or better scores were: J. Saver 200, F. Oblak 200, S. Martincic 202, John Maestle 201, B. Evans 205, S. Merhar 208, G. Borris 213, A. Vogric 213, and Rudy Maesera Sr. 213.

A Happy Easter to all our keggers, backers and friends.

K.S.K.J. No. 25 topped Norwood Men's Shop twice. S. Martincic with his 202-548 paced the Kay Jays.

KSKJ No. 25 980-958-927-2865
Norwood M.S. 943-924-982-2849

Doo Drop Inn went to third place as a result of a 3 game sweep over Par Fi Young Adults. Tony Maestle's giant 233-614 led his team to victory.

Doo Drop Inn 960-1062-965-2987
Par Fi 946-952-870-2768

Lube Lounge knocked first place COF No. 1317 into second place because of a three game shutut. G. Borris 213-584 starred for Lubes.

Lube Lounge 996-994-1042-3082
C.O.F. 1317 965-840- 990-2795

Mezie Insurance climbed to first place as they blanked Cimperman Market. Mike Percic with his torrid 234-611 sparked Mezics.

Mezie Ins. 1035-974-1094-3013
Cimperman M. 938-997- 841-2716
Hofbrau Haus swept all three games from Kurtzner Radiators. Elmer Kuhar's 533 stood out for the victors.

Hofbrau Haus 998-936-985-2919
Kurtzner Rad. 969-927-938-2834
J. T. Adams Machining turned back Norwood Drug two times. Jim Blanc's 534 won scoring honors for the Machinists.

Adams Mach. 910-950-872-2732
Norwood Drug 873-910-920-2763

St. Clair Savings Promotes Eight Women

(Continued from page 5)

Clair in 1960. She is assigned to the mortgage loan origination department and her responsibilities include loan settlement and supervision of the mortgage loan stenographers at the Main Office. Mrs. Rush is a graduate of the American Savings and Loan Institute having taken many courses related to mortgage lending. She and her husband live in South Euclid.

Daniela B. Neelson has been elected assistant treasurer. She joined the company in 1962 as a teller. In 1964 she was promoted to head teller and one year later promoted to bookkeeper in the accounting department at the main office. Currently she is assistant manager of the accounting department. Mrs. Neelson, her husband and family reside in Willowick.

Constance Pierce, secretary-receptionist of the Lake Shore Office, has been appointed assistant secretary. Mrs. Pierce has been at the Lake Shore Office since its opening in 1962. Prior to that time, she worked for several years as a teller at the main office. Her current responsibilities also include assisting the branch manager in mortgage loan processing. Mrs. Pierce, her husband and family, live in Euclid.

Patricia M. Fees was elected secretary and manager of the Savings Department, main office. She joined St. Clair in 1972 and has been in the savings and loan industry since 1957. She brings with her a wide

range of experience, having held various positions in the financial industry. Currently her specific areas of responsibility include savings and marketing. She is past recording secretary of the American Business Women's Association and a graduate of the American Savings and Loan Institute. Mrs. Fees, her husband and son, reside in Painesville.

Tony Kushlan dies

Anthony (Tony) R. Kushlan, a resident of 730 E. 155 St., died last Thursday at Cleveland Clinic at the age of 70 years.

He was born near Trieste in Slovenia, Yugoslavia, from where he was brought to the U.S. in 1907 at 5 years of age.

He was very active in Saint Mary's Church events, and in St. Mary's Parish. He was its Communicator and Commentator, and also its Executive Counselor.

He was a member of St. Vincent DePaul Society at Charity Hospital, where he spent most of his Sundays visiting the sick and generally consoling them.

He was the Treasurer and Past Chief Ranger for the Catholic Order of Foresters No. 1640. He was a member of St. Joseph Lodge No. 169 KSKJ; he also was a members of the Comrades Lodge No. 566 SNPJ. He also belonged to the North East Council of the Knights of Columbus; and a member of the Holy Name Society of St. Mary

STARS IN TWO MET OPERAS



Martina Arroyo

The golden voice of Martina Arroyo will be heard in two performances when the Metropolitan Opera Company makes its 48th annual visit to Cleveland Public Auditorium the week of April 30 through May 5.

She will sing the title role in Puccini's "Tosca" on opening night, April 30, and will make her second appearance of the week as Lady Macbeth on Friday evening, May 4. "Macbeth" is a first for Cleveland.

In addition, Met Opera Week will include: Tuesday evening, May 1, "Lucia di Lammermoor"; Wednesday evening, May 2, "Il Trovatore"; Thursday evening, May 3, "Carmen"; Saturday afternoon, May 5, "Aida" and Saturday evening, "Barber of Seville."

Tickets for all operas are on sale at the Metropolitan Opera box office in the Broadway Savings & Loan Co. Lobby, 299 Euclid Ave., Cleveland, Ohio 44114.

ger, Hattie Kirschner, Edwin. Residence at 1153 E. 77 St.

NEIBERT, GILBERT W. — Son of Emma Fidler, brother of Miss LaVerne Fidler. Residence at 16011 Waterloo Rd.

Help Wanted — Female

General Office Work
Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0628 (x)



HAPPY EASTER

BRICKMAN and SONS

21900 Euclid Ave.

481-5277

"REMEMBER A FRIEND"

GREETING CARDS

by Vlasta Radisek

Available in Slovenian, Croatian, English for all occasions.

Also original art by order —

CERAMICS and WOOD CARVING gift items

481-1110 405 E. 206 St. Euclid, Ohio 44119

Open from 9:30 a.m. to 6:00 p.m. daily

(except Thursdays and Sundays.)

HAPPY EASTER to all readers of American Home!

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

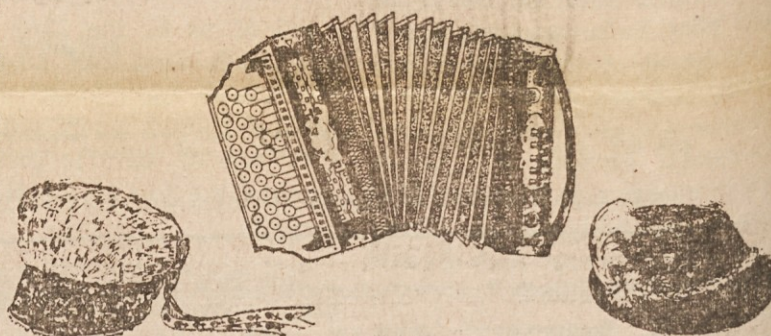
531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

HAPPY EASTER



TONY'S POLKA VILLAGE

Tony Petkovsek's WXEN Studio
Specially Gift and Record Shoppe

591 East 185 Street
Cleveland, Ohio 44119
Tel.: (216) 481-7512

ANNOUNCING THE
ALL NEW AND ORIGINAL
BUTTON BOX INSTRUMENTAL
ALBUM, 8 TRACK AND CASSETTE
(REAL SLOVENIAN STYLE)
FRANK NOVAK AND CLEVELAND'S
POLKA ALL STARS
"OLD TIME POLKA MUSIC"

NOW AVAILABLE

A MOST HAPPY AND JOYOUS EASTER!

from

A FRIEND

BEST WISHES FOR AN OLD-FASHIONED
EASTER HOLIDAY

FRANK ZUPANCIC

WRITER

AMERICAN HOME FRIDAY ENGLISH PAGE